

## EN – INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY GARDEN SWING STRIPY II CAUTION!

For assembly swing are required at least two people. Before starting please check whether the individual parts are not damaged and are all in a box.

1.Swing mount on a flat surface cleansed from all objects that could damage a swing. If you mounted the swing on a soft surface, instability can cause its damage.
2.Keep away from fire and flammable substance
3.When you swing, make sure:

- That the swing is on flat and hard surface. Do not put hands or feet into the space between the frame and swing seats, otherwise you risk possible injury
- Do not place any objects immediately in front of and behind the swing chair
- Before swinging make sure that the swing is firmly assembled. Maximum angle dutiny the swing is 20 degrees.

When you swing too much you risk rollover and possible injury.

4.Maximum weight: 220 kg/3 people
5.Never leave children to be rocked without amulet supervison.
6.At least once a month make sure that the all bolts are properly thightened and swing is stable.
7.Over the swing from rain or wind.
8.Swing is not resistant to winter weather so on the autumn disassemble it and keep on a dry place.

### CZ - NÁVOD K SESTAVENÍ ZAHRADNÍ HOUPAČKY

#### STRIPY II

#### UPOZORNĚNÍ!

K montáži houpačky jsou potřeba minimálně dvě osoby. Před sestavením si zkontrolujte, zda nejsou jednotlivé díly poškozené a jsou všechny v kartonu.

1.Houpačku montujte na rovném a pevném podkladu očištěném od všech předmětů, jež by mohly houpačku poškodit. Buďte-li houpačku montovat na měkkém podkladu, nestabilita s největší pravděpodobností způsobí její poškození.

2. Držte stranou od ohně a hořlavých a vznětlivých látek.

3. Při houpání se ujistěte:

- že houpačka stojí na rovném a pevném podkladu. Nedávajte ruky ani nohy do prostoru mezi rám houpačky a sedadla, jinak riskujete možné zranění.
- nepokládejte žádné předměty bezprostředně před a za houpačku.

- před houpáním se přesvědčte, že je houpačka pevně smontována. Maximální úhel při houpání je 20°. Při přílišném rozhupání riskujete převrácení houpačky a z toho plynoucí možná zranění.

4.Maximální nosnost: 220 kg/3 osoby

5.Nikdy nenechávejte děti, aby se houpaly bez dozoru dospělých.

6.Minimálně jednou měsíčně se ujistěte, že všechny šrouby jsou řádně utažené a houpačka je stabilní.

7.Zakrývejte houpačku před deštěm nebo větrem.

8. Houpačka není odolná vůči zimnímu počasí, na podzim ji proto rozmontujte a uschovejte na suchém místě.

### SK - NÁVOD K ZOSTAVENIU ZÁHRADNEJ HOUPAČKY STRIPY II

#### UPOZORNENIE!

K montáži hoojačky sú potrebné minimálne dve osoby. Pred zostavením si skontrolujte, či nie sú jednotlivé diely poškodené a sú všetky v kartóne.

1.Hojačku montujte na rovnom a pevnom podklade očistenom od všetkých predmetov, aby nemohli hodiačku poškodiť. AK budete hodiačku montovať na mäkkom podklade, nestabi-

lita s najväčšou pravdepodobnosťou spôsobí jej poškodenie.

2. Držte hodiačku od ohňa a horľavých látok.

3. Pri hodaní sa presvedčte:

•že hodiačka stojí na rovnom a pevnom podklade. Nedávajte ruky ani nohy do priestoru medzi rám hodiačky a sedadla, inak riskujete možné zranenie

•nepokladajte žiadne predmety bezprostredne pred a za hodiačku

•pred hoidaním sa presvedčte, že je hodiačka pevne zložená. Maximálny úhol pri hoidaní je 20°. Pri silnom rozhodaní riskujete prevrátenie hodiačky a z toho vyplývajúce možné zranenie.

4.Maximálna nosnosť: 220 kg/3 osoby.

5.Nikdy nenechávajte deti, aby sa hoidali bez dozoru dospelých.

6.Minimálne jeden krát mesačne sa uistite, že všetky skrutky sú riadne utiahnuté a hodiačka je stabilná.

7.Zakrývajte hodiačku pred dažďom alebo vetrom.

8.Hojačka nie je odolná voči zimnému počasiu, na jeseň ju preto rozmontujte a uschovajte na suchom mieste.

### PL - INSTRUKCJA MONTAŻU HUŚTAWKI OGRODOWEJ STRIPY II

#### OSTRZEŻENIE!

Do montażu huśtawki potrzebne są co najmniej 2 osoby. Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są w kartonie i czy żaden nie jest uszkodzony.
1.Huśtawkę montujemy na równym i stabilnym podłożu, oczyszczonym od wszystkich przedmiotów, które mogłyby uszkodzić huśtawkę. Montaż na miękkim podłożu może spowodować brak stabilizacji – uszkodzenie.
2.Huśtawkę trzymać z dala od ognia i gorących i łatwopalnych przedmiotów.

3.Przed huśtaniem należy upewnić się, czy:
•huśtawka stoi na równym i pewnym podłożu. Nie wolno wsuwać ręki ani nogi do przestrzeni między ramą huśtawki a siedzeniem – może to spowodować zranienie
•nie ustawiać żadnych przedmiotów w pobliżu huśtawki – ani z przodu ani z tyłu
•przed huśtaniem należy upewnić się, czy urządzenie jest dokładnie zmontowane

4.Maxymalny kąp przy huśtaniu wynosi 20°. Przy zbyt dużym rozhuśtaniu grozi przewrócenie huśtawki- można ulec zranieniu

4.Maksymalna nośność: 220 kg/3 osoby.

5.Dzieci powinny używać huśtawki wyłącznie pod dozorem i opieką dorosłych.

6.Co najmniej raz w miesiącu należy sprawdzić, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.

7.Chronić huśtawkę przed deszczem i wiatrem.

8.Na okres jesienny i zimowy należy huśtawkę rozmontować i przechować w suchym miejscu – nie jest odporna na warunki zimowe.

### HU - 3 SZEMÉLYES HINTAÁGY STRIPY II

#### ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. Az összeszerelést padlón vagy egyéb kemény felületen végezzé, ahonnan minden olyan tárgyát eltávolított, ami a hintaágyat megsérthetné. Ha puha felületen fogja összeszerelni, az ingatlagság nagy valószínűséggel okozhatja a termék megsérülését.

2. A hintaágyat tartsa távol tüzeltől vagy egyéb gyúlékony anyagtól!

3. Amikor a hintaszékét használja, kérem vegye figyelembe a következőket:

- Sérülésveszély! Ne rakja kezét és lábát a hintaágy ülőkéje és a váz közé!

- Ne tegyen semmilyen tárgyat közvetlenül a hintaágy elé

vagy mögé!

• Hintázás előtt győződjön meg róla, hogy a hintaágy jól össze van szerelve. A hintázásnál maximálisan 20° a megengedett. Erős igénybevételnél előfordulhat, hogy a hintaágy összecsklik és esetlegesen sérüléseket okozhat.

4. Maximális terhelhetőség 220kg/3 személy.

5. Gyermekek csak szülői felügyelet mellett használhatják.

6. Legalább havonta egyszer ellenőrizze, hogy a csavarok ill. az alkatrészek stabilan a helyükön vannak –e!

7. Védje a terméket erős vagy szeles idő esétén!

8. A hintaágy nem alkalmas a téli időszakban. Tárolja száraz helyen.

### DE - MONTAGEANLEITUNG DER GARTENSCHAUKEL STRIPY II

#### WICHTIG!

Die Schaukel müssen mindestens zwei Personen montieren. Vor einer Zusammenstellung kontrollieren Sie alle Teile, ob diese nicht beschädigt sind oder ob alles im Karton liegt.
1.Die Schaukel montieren Sie auf ebene und feste Grundlage ohne Gegenstände, die die Gartenschaukel beschädigen können. Wenn Sie die Schaukel auf weichem Untergrund montieren werden, dann die Unstabilität kann, höchstwahrscheinlich, ihre Beschädigung verursachen.
2.Weit ab von Feuer und Brenn- und Zündstoffe halten!
3.Bei der Schwingung vergewissern Sie sich:

-die Schaukel steht auf ebenem und festem Untergrund. Geben Sie Hände oder Beine im Raum zwischen dem Schaukelrahmen und Sitz nicht, sonst riskieren Sie mögliche Verwundung.
-legen Sie keine Gegenstände unmittelbar vor und hinter der Schaukel
-vor Verwendung vergewissern Sie sich, ob die Schaukel fest zusammengebaut ist. Der Maximalwinkel bei der Schwenkung ist 20°. Bei übermäßigem Schwung riskieren Sie, dass die Schaukel umgestoßen könnte sein, und riskieren Sie auch eine konsequente mögliche Verwundung.

4.Maximaltraglast: 220 kg/3 Persone.

5.Nie lassen Sie die Kinder ohne Aufsicht der Erwachsene bei der Schaukelverwendung .

6.Minimal einmal pro Monat vergewissern Sie sich, ob alle Schrauben richtig festgezogen sind und die Schaukel stabil ist.

7.Decken Sie die Schaukel gegen Regen oder Wind zu.

8.Die Schaukel ist witterungsbeständig im Winter nicht, im Herbst demontieren Sie deshalb diese und bewahren Sie in einem Trockenraum auf.

### RU – ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ САДОВЫХ КАЧЕЛЕЙ STRIPY II

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Сборку садовых качелей должны осуществлять как минимум два взрослых человека. Перед сборкой убедитесь, что отдельные части качелей не повреждены, а также проверьте комплектность поставки качелей в коробке.

9.Сборку следует проводить на ровной стабильной поверхности, на которой отсутствуют посторонние предметы, которые могут повредить качели. Если сборка будет проводиться на мягкой или нестабильной поверхности, то это приведет с большой долей вероятности к повреждению качелей.

10.Качели следует устанавливать и хранить вдали от открытого огня и огнеопасных предметов.

11.Перед использованием качелей следует убедиться:

•Что качели стоят на ровной стабильной поверхности. Не суйте руки и ноги в пространство между рамой качелей и сидения, так как это грозит получением травмы.

•Не устанавливайте непосредственно перед качелями и за качелями посторонние предметы.

•Что качели как следует собраны. Максимальный угол качания качелей составляет 20°. При большем угле качели могут перевернуться, что грозит получением травм.

12.Максимальная грузоподъёмность: 220 кг/3 человека
13.Не оставляйте детей на качелях одних, без присмотра взрослых.

14.Как минимум ежемесячно следует проверить, прочно ли затянuty крепления качелей, стабильны ли они.

15.Качели следует беречь от воздействия ветра и дождя.

16.Качели нельзя использовать в зимнее время. Поэтому осенью качели нужно разобрать и положить на хранение в сухое место.

### SL – NAVODILA ZA SESTAVITVE VRTNE GUGALNICE STRIPY II

#### POZORIL!

Gugalnico morata montirati najmanj dve osebi. Pred sestavljanjem preverite, če kateri deli niso poškodovani in če kateri v škatli ne manjka.
1.Gugalnico montirajte na ravni in trdni površini, očiščeni od vseh predmetov, ki bi lahko poškodovali gugalnico. Ne priporočamo montaže na mehki površini: z uporabo na nestabilnem terenu boste gugalnico sčasoma poškodovali.
2.Shranjujte ločeno od odprtega ognja in vnetljivih snovi.
3.Pri guganju se prepričajte:

-da gugalnica stoji na ravni in trdni površini. Ne vtikajte rok ali nog v prostor med okvir gugalnice ali sedež, sicer obstaja nevarnost poškodb.
-ne odlagajte nobenih predmetov neposredno pred ali za gugalnico.
-pred guganjem se prepričajte, če je gugalnica dobro zmontirana.
Maksimalni kot guganja je 20°. Ne gugaјte se preveč – tvegajte prevrnitev gugalnice in morebitne poškodbe.

4.Maksimalna nosilnost: 220 kg/3 osebe.
5.Nikoli ne puščajte otrok, da se gugaјo brez nadzora odraslih.
6.Najmanj enkrat mesečno se prepričajte, če so vsi vijaki trdno pritihi in če je gugalnica stabilna.

7.Gugalnico zaščitite pred dežjem ali vetrom.

8.Gugalnica ni odporna proti zimskemu vremenu; jeseni jo demontirajte in shranite na suho mesto.

### HR – UPUTE ZA SASTAVLJANJE VRTNE LJULJAČKE STRIPY II

#### UPOZORNENJE!

Ljuljačku moraju montirati minimalno dvije osobe. Prije sastavljanja provjerite da li možda nisu pojedini dijelovi oštećeni i da li su svi u kartonu.
1.Ljuljačku montirajte na ravnu i čvrstu površinu bez ikakvih stranih predmeta koji bi mogli oštetiti. Ljuljačka se može oštetiti zbog loše stabilnosti, ako je budete montirali i koristili na mekšim površinama.
2.Čuvajte na sigurnoj udaljenosti od vatre i zapaljivih tvari.
3.Prije ljuljanja provjerite:

-da li je ljuljačka namještena na ravnoj i tvrdoj podlozi. Ne stavljajte ruke ili noge u prostor između okvir ljuljačke i sjedišta, inače postoji opasnost ozljeda.

-nijedan predmet nemojte stavljati ispred ili iza ljuljačke.
-prije ljuljanja provjerite, da li je ljuljačka pravilno montirana.
Maksimalni kut ljuljanja je 20°. Prilikom suvišnog ljuljanja postoji opasnost od destabilizacije ljuljačke i moguće posljedne ozljede.

4.Nosivost maks.: 220 kg/3 osobe

5.Nikada ne ostavljajte djecu ljuljati se ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.

6.Minimalno jedanput mjesečno provjerite da li su vi vijci dobro zavrnuti i da li je ljuljačka stabilna.

7.Zaštite ljuljačku od kiše ili vjetra.

8.Ljuljačka nije otporna na hladno, zato je u jesen demontirajte i uskladištite na suho mjesto.

### SR – UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE LJULJAČKE ZA BAŠTU STRIPY II

#### UPOZORENJE!

Ljuljačku moraju montirati minimalno dve osobe. Pre sastavljanja proverite da li možda nisu pojedini delovi oštećeni i da li su svi u kartonu.
1.Ljuljačku montirajte na ravnu i čvrstu površinu bez ikakvih stranih predmeta koji bi mogli da je oštete. Ljuljačka se može oštetiti zbog loše stabilnosti, ako je budete montirali i koristili na mekšim površinama.
2.Čuvajte na bezbednoj udaljenosti od vatre i zapaljivih materija.
3.Pre ljuljanja proverite:

•da li je ljuljačka nameštena na ravnoj i tvrdoj podlozi. Ne stavljajte ruke ili noge u prostor između okvir ljuljačke i sedišta, inače postoji opasnost ozljeda.
•nijedan predmet nemojte da stavljate ispred ili iza ljuljačke.
•pre ljuljanja proverite da li je ljuljačka pravilno montirana.
Maksimalni ugao ljuljanja je 20°. Prilikom suvišnog ljuljanja postoji opasnost od destabilizacije ljuljačke i moguće posledične ozljede.

4.Nosivost maks.: 220 kg/3 osobe.

5.Nikada ne ostavljajte decu da se ljuljaju kada nisu pod nadzorom odrasle osobe.

6.Minimalno jedanput mjesečno proverite da li su vi šarafi dobro zavrnuti i da li je ljuljačka stabilna.

7.Pokrivajte ljuljačku od vremenskih nepriklia.

8.Ljuljačka nije otporna na hladnoću, zato je u jesen demontirajte i uskladištite na suvo mesto.

### RO – INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE LEAGĂN DE GRĂDINĂ STRIPY II

#### AVERTIZARE!

Penru montajul leagănului sunt necesare cel puțin două persoane. Înainte de asamblare, verificați dacă componentele nu sunt deteriorate și dacă se găsesc toate în cutie.
1.Montați leagănul pe o bază plană și solidă, curățată de toate obiectele care ar putea deteriora leagănul. Dacă veți monta leagănul pe o bază moale, instabilitatea acesteia va provoca cu mare probabilitate deteriorarea leagănului.
2.Țineți departe de foc și de materiale inflamabile și combustibile.
3.Verificați dacă în timpul utilizării:

-leagănul se află pe o bază plană și solidă. Nu introduceți mâinile și picioarele în spațiul dintre cadrul leagănului și scaune, riscâți astfel o posibilă accidentare.
-nu amplasați obiecte în imediata apropiere din fața și spatele leagănului.
-înainte de a vă legăna convingeți-vă că leagănul este montat solid. Unghiul maxim în timpul legănării este de 20°. O legănare exagerată reprezintă riscul de răsturnare a leagănului și, ca urmare, o posibilă accidentare.
4.Capacitate maximă: 220 kg/3 persoane.

5.Nu lăsați niciodată copiii să se lege ne nesupravegheați de adulți.

6.Cel puțin o dată pe lună verificați dacă toate șuruburile sunt strânsse reglementar și că leagănul este stabil.

7.Protejați leagănul de ploaie sau vânt acoperindu-l.

8.Leagănul nu este rezistent la vreme de iarnă, de aceea toamna demontați-l și depozitați-l la loc uscat.

### BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ НА ГРАДИНСКАТА ЛЮЛКА STRIPY II

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

За монтаж на люлката са необходими най-малко двама души. Преди монтажа проверете дали отделните части не са повредени и че всичките са в кутията.

1.Монтирайте люлката върху равна и твърда основа, почистена от всички предмети, които биха могли да повредят люлката. Когато монтирате люлката върху мека основа, нестабилността с най-голяма вероятност ще причини нейното увреждане.

2.Дръжте далеч от огън и запалими и възпламеними вещества.

3.При люлене се уверете, че:

•че люлката стои на равна и твърда повърхност. Не поставяйте ръцете или краката в пространството между рамката на люлката и седалката, в противен случай рискувате възможни наранявания.
•не поставяйте никакви предмети непосредствено пред и зад люлката.

•приди люлене се уверете, че люлката е слобена здраво. Максималният ъгъл върху равна на люлене е 20°. При прекалено силно люлене съществува риск за преобръщане на люлката и произтичащи от това възможни наранявания.
4.Максимална товароносимост: 220 кг/3 човека.

5.Никога не позволявайте на деца да се люлеят без надзора на възрастнен.

6.Най-малко веднъж месечно се уверете, че всички болтове са добре затегнати и люлката е стабилна.

7.Покривайте люлката пред дъжд или вятър.

8.Люлката не е устойчива на зимни условия, затова през есента я демонтирайте и съхранявайте на сухо място.

### EN

#### CAUTION!

#### AVERTISSEMENT!

#### ATTENTION!

#### ATTENZIONE!

#### ATTENÇÃO!

#### ATTENZIONE!

#### ATTENZIONE!

#### ATTENZIONE!

#### ATTENZIONE!

#### ATTENZIONE!

**EN:**The product should not be washed or dry cleaned. Treatment: Clean the surface with fine (liquid) detergents.

**CZ:** Výrobek se nesmí prát ani chemicky čistiť. Ošetření: čistěte povrchové jemnými (tekutými) čistícími prostředky.

**SK:** Výrobok sa nesmie prať ani chemicky čistiť. Oštenenie: čistite povrchovo jemnými (tekutými) čistiacimi prostriedkami.

**PL:** Wyrob nie może być prany ani czyszczony chemicznie. Czyszczenie: powierzchniowe należy czyszczyć delikatnymi (płynnymi) środkami czyszczącymi.

**HU:** A tisztításhoz ne használjon vegyszert. Figyelem: Csak szappanos vagy enyhé mosószeres vízzel történjen a tisztítás.

**DE:** Der Produkt muss nicht waschen oder chemisch reinigen. Pflege: Oberflächenreinigung mit feinen (flüssigen) Putzmittel.

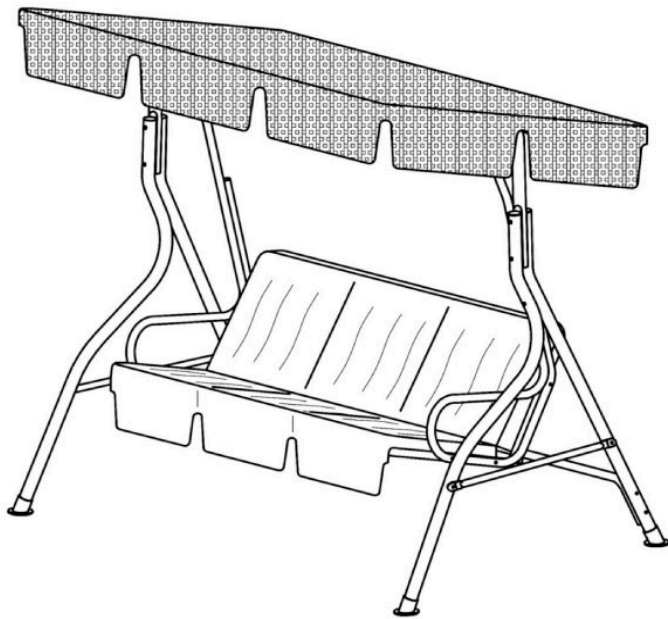
**RU:** Изделие нельзя стирать и чистить в химчистке. Уход: чистите мягкими (жидкими) моющими средствами.

**SL:** Pranje in kemično čiščenje izdelka je prepovedano. Negovanje: čistite z blagimi (tekočimi) čistilnimi sredstvi.

**HR:** Ne perite i ne čistite ga kemijski. Tretman: čistite površinski mekanim (tečnim) sredstvima za čišćenje.

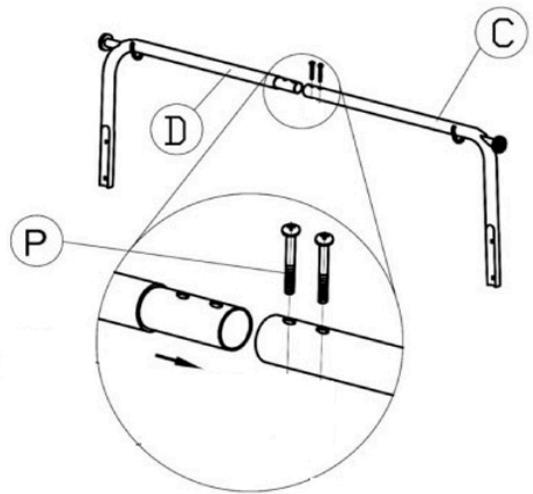
**RO:** Este interzisă spălarea sau curățarea produsului pe cale chimică. Întreținere: curățați suprafața cu detergenți delicat (lichizi).

**BG:** Продуктът не трябва да се пере и почиства химически. Обработка: почистете повърхността с фини (течни) перилни препарати.

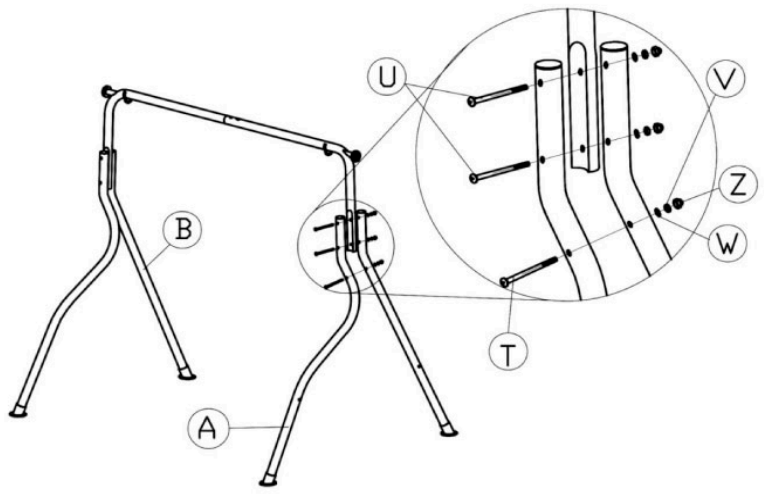


A 2	B 2	C 1	D 1
E 2	F 1	G 1	H 2
I 2	J 1	K 2	L 2
M 1	N 1	O 1	P 2
Q 4	R 6	S 4	T 2
U 4	V 23	W 23	Y 2
	Z 23		Z 23

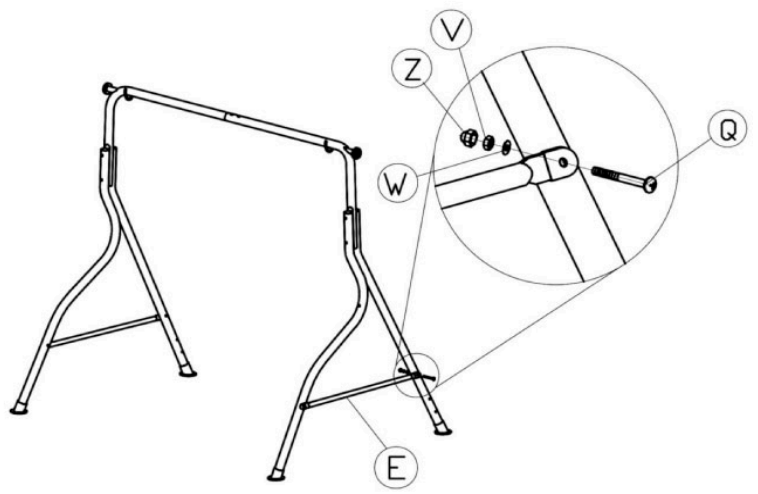
1



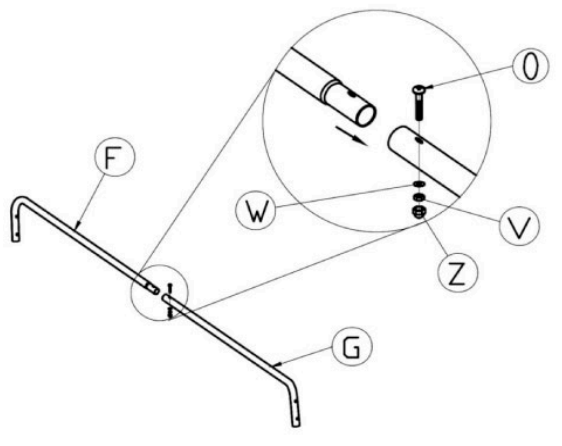
2

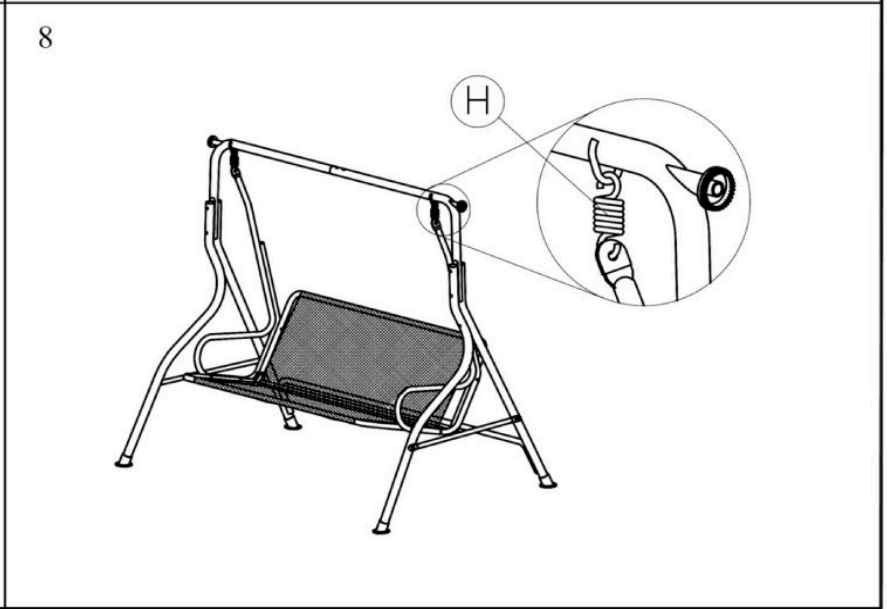
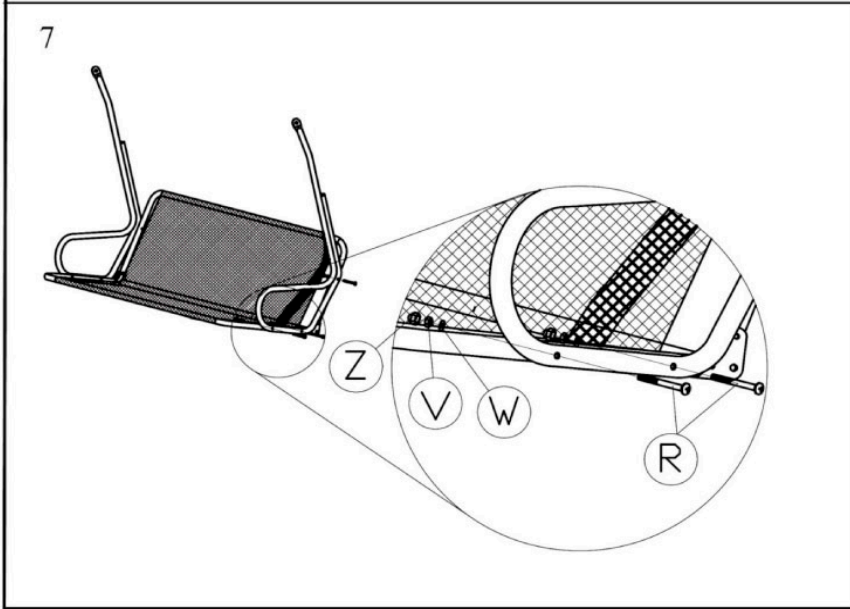
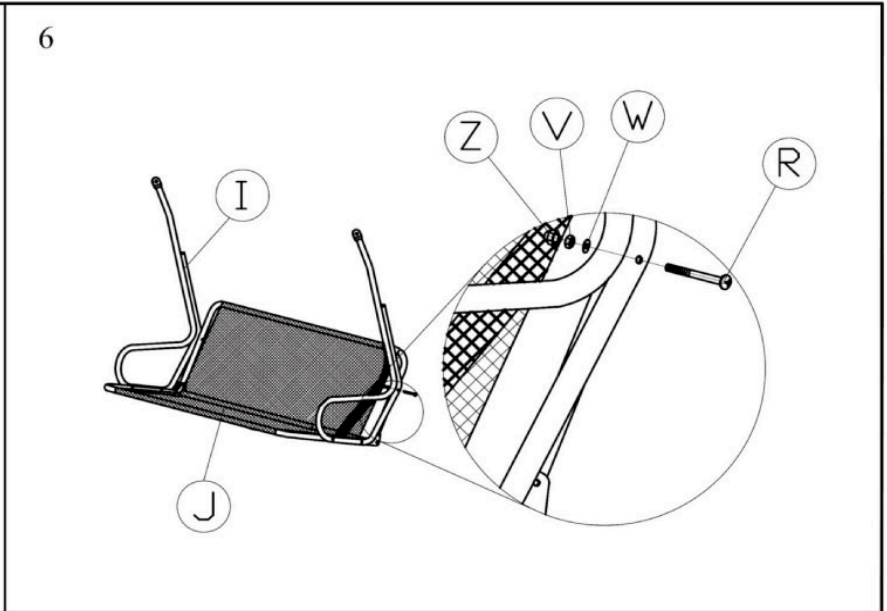
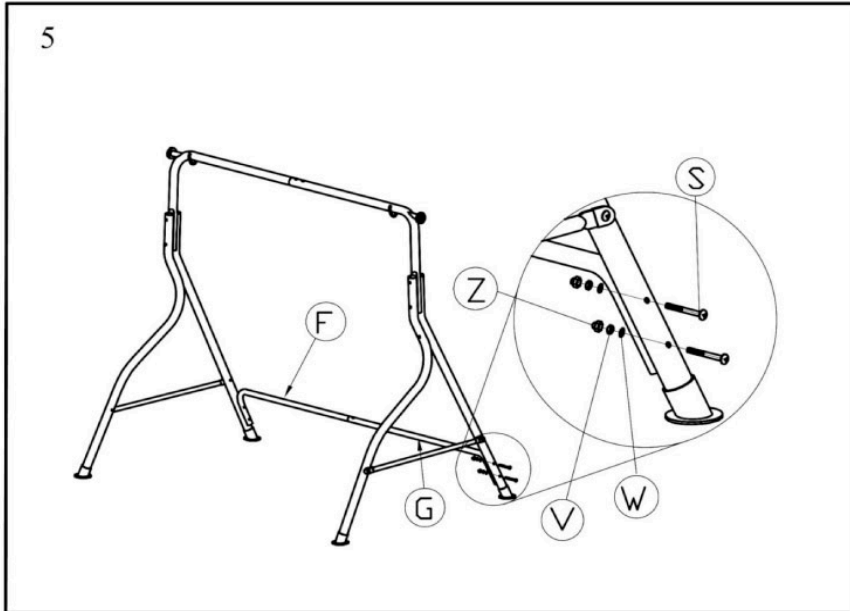


3



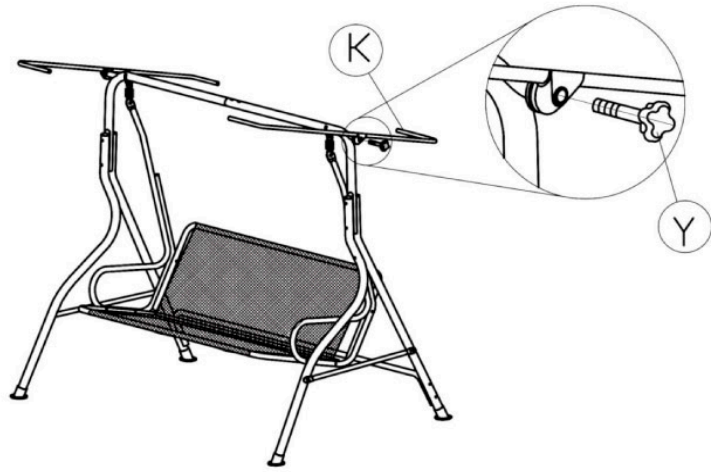
4



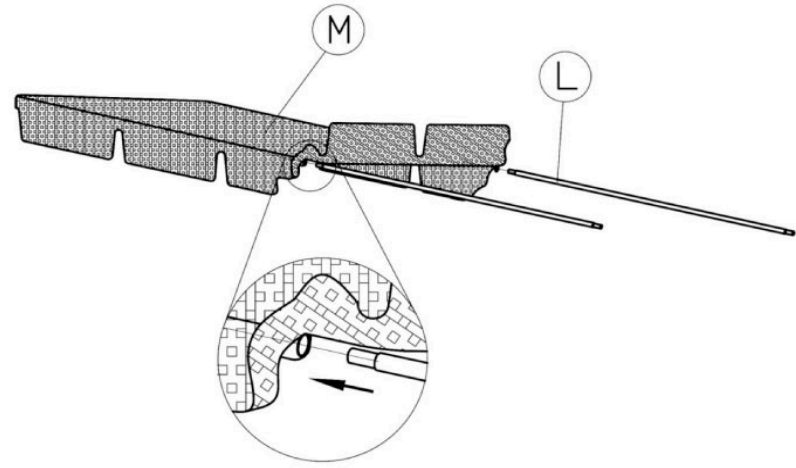




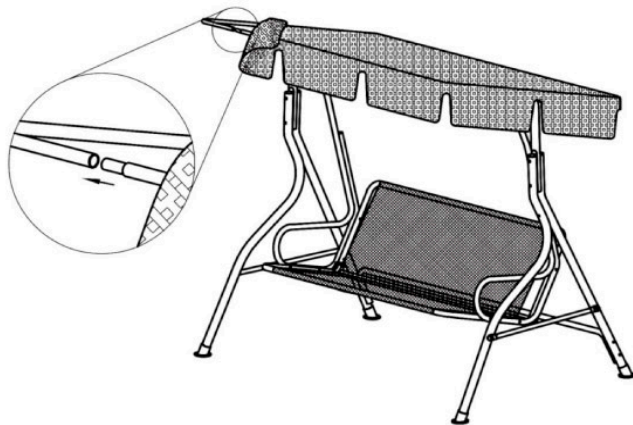
9



10



11



12

